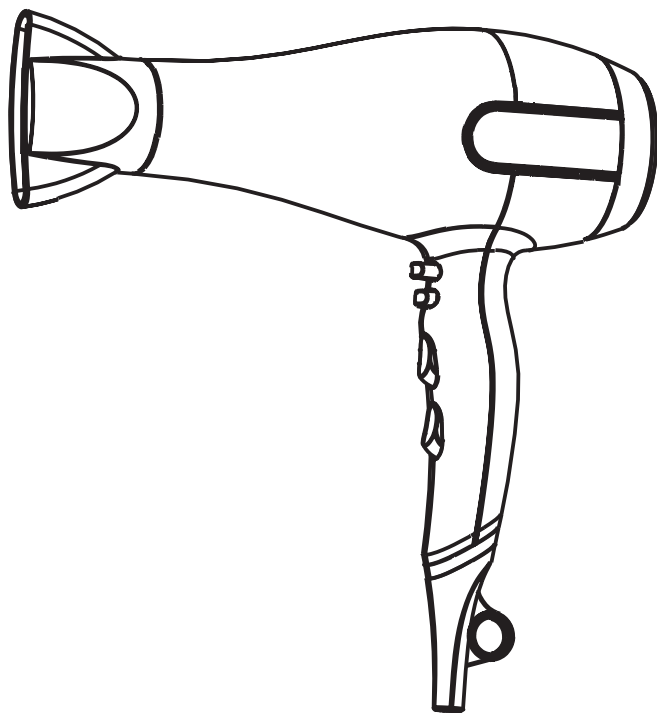


SAIVOD



SP-126

SECADOR PROFEIONAL

ANTES DE UTILIZAR EL APARATO, LEA DETENIDAMENTE ESTAS INSTRUCCIONES

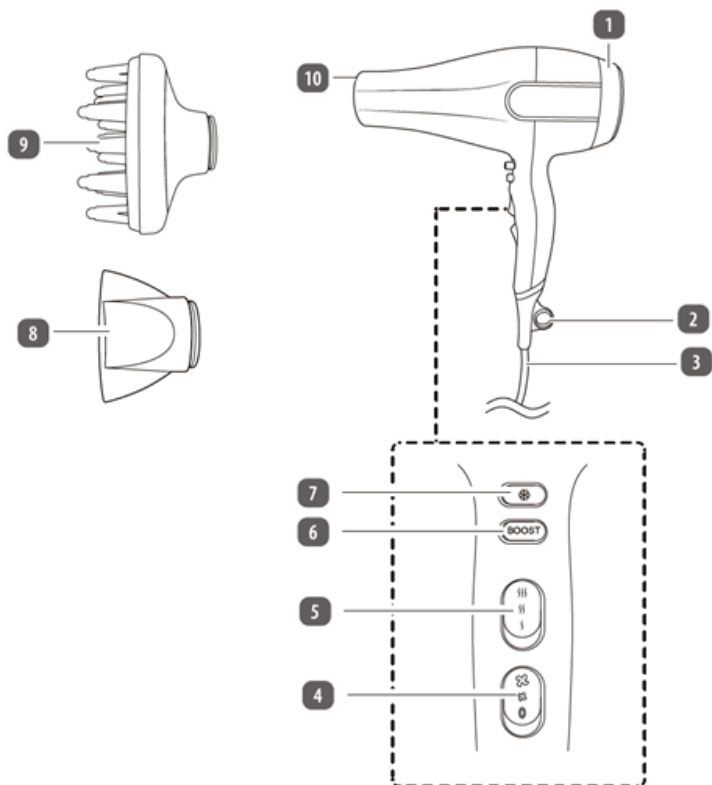
1. Antes de conectar el aparato, asegúrese de que los datos de la placa de especificaciones coinciden con la alimentación de tensión de su hogar.
2. Apague el secador mientras no lo utilice, aun cuando solo se trate de un momento.
3. Si el cable de alimentación está dañado, debe ser sustituido por el fabricante, por su servicio posventa o por personal cualificado similar con el fin de evitar un peligro.
4. Para protección adicional, es recomendable la instalación de un dispositivo de corriente residual (RCD) que tenga una corriente de defecto asignada de funcionamiento que no exceda de 30mA, en el circuito eléctrico que alimenta el cuarto de baño. Pida consejo a su instalador.
5. No moje nunca el secador ni lo sumerja en ningún líquido.
6. Este aparato pueden utilizarlo niños con edad de 8 años y superior y personas con capacidades físicas, sensoriales o mentales reducidas o falta de experiencia y conocimiento, si se les ha dado la supervisión o instrucción apropiadas respecto al uso del aparato de una manera segura y comprenden los peligros que implica. Los niños no deben jugar con el aparato. La limpieza y el mantenimiento a realizar por el usuario no deben realizarlos los niños sin supervisión.
7. Cuando el secador de pelo se utiliza en un cuarto de baño, desenchufar después de su utilización ya que la proximidad del agua presenta un peligro aun cuando el secador esté apagado.
8.  **ADVERTENCIA:** No usar el aparato cerca del agua.

PRECAUCIÓN: No utilizar este aparato cerca de bañeras, duchas, lavabos u otros recipientes que contengan agua.

9. No reparar, desmontar o modificar este producto por sí mismo, ya que esto puede causar lesiones debido a incendios o funcionamiento anormal.

10. No utilice el producto con las manos mojadas, ya que esto puede provocar choque eléctrico o un incendio debido a un cortocircuito.

ESQUEMA DEL PRODUCTO



1. Rejilla de entrada de aire 2. Anilla de suspensión 3. Cable de conexión con enchufe de red

4. Interruptor de velocidad del ventilador 5. Interruptor de temperatura 6. Botón turbo

7. Botón de aire frío 8. Boquilla de peinado 9. Difusor de volumen 10. Salida de aire

CÓMO USAR

- Antes de usar el producto por primera vez, colóquelo en la temperatura máxima. Déjelo funcionar durante unos minutos sin secar el cabello. Asegúrese de que haya suficiente ventilación, por ejemplo, abriendo una ventana.
- Mantenga la rejilla de entrada de aire libre de cabello mientras seca.
- Para evitar que el cabello se seque en exceso, no concentre el calor en un solo punto durante un período prolongado. Mantenga el producto en movimiento mientras se peina.
- Antes de peinar el cabello, déjelo enfriar primero para que el peinado se fije.

1. Asegúrese de que el interruptor de velocidad del ventilador ④ esté en la posición "0". El producto está apagado.

2. Enchufe el enchufe de red ③ en un tomacorriente correctamente instalado.
3. Utilice el interruptor de velocidad del ventilador ④ y el interruptor de temperatura ⑤ para ajustar el nivel deseado.
4. Para secar el cabello rápidamente, se recomienda usar el producto primero durante unos minutos con la configuración de calor alta.

Para ello, coloque el interruptor de temperatura en la posición Luego, reduzca a la configuración más baja y peine su cabello como desee. Si necesita aire más caliente por un corto tiempo, por ejemplo, para hacer rizos, presione y mantenga presionado el botón turbo ⑥ .
5. Dirija el flujo de aire al cabello, no al cuero cabelludo. Mantenga el producto a unos 10 cm del cabello.
6. Si desea dejar de usarlo, coloque el interruptor de velocidad del ventilador en la posición "0". El producto ahora está apagado.
7. Retire el enchufe de la red eléctrica de la tomacorriente.
8. Deje que el producto se enfríe completamente.

SELECCIÓN DE LA BOQUILLA / DIFFUSOR

Coloque la boquilla ⑧ o el difusor ⑨ en la salida de aire ⑩ hasta que la boquilla peinadora, la boquilla de peinado o el difusor de volumen queden bloqueados en su lugar.

FUNCIÓN DE AIRE FRÍO

Mantenga presionado el botón de aire frío ⑦ mientras se seca el cabello para mantener un flujo de aire frío, independientemente de la temperatura establecida previamente.

Suelte el botón de aire frío para detener el flujo de aire frío.

SEGURIDAD

- Asegúrese de que ni las entradas ni las salidas de aire están obstruidas.
- En todo caso, si esto ocurre, el limitador de temperatura protegerá el aparato de un posible sobrecalentamiento.

LIMPIEZA, CUIDADOS Y MANTENIMIENTO

- No utilice el aparato si tiene las manos mojadas.
- Mientras el secador esté en uso, no atasque ni enrolle el cable con ningún objeto, como puede ser una toalla o una prenda de ropa.
- Desenchufe siempre el secador antes de limpiarlo.
- No sumerja nunca el aparato en agua.
- Elimine periódicamente el polvo y los restos de cabello utilizando un cepillo.
- Asimismo, limpie el aparato con un paño ligeramente humedecido y séquelo con un paño seco.



Cuando sea el momento de desechar el producto, por favor considere el impacto medioambiental y llévelo a un punto adecuado para reciclar. Los plásticos y metales utilizados en la construcción de este aparato pueden ser separados para permitir su reciclaje. Pregunte a su centro más cercano para más detalles. Todos nosotros podemos participar en la protección del medio ambiente.

El Real Decreto Legislativo 1/2007 de 16 de noviembre otorga a los bienes de naturaleza duradera una garantía legal de 3 años.

Quedan excluidos de la garantía las averías o daños producidos por:

- Instalación incorrecta (voltaje, presión de gas o agua, conexiones eléctricas o hidráulicas), reinstalaciones o amueblamientos efectuados por el consumidor sin aplicar las correctas instrucciones.
- Causas accidentales como caídas, golpes, vertido de líquidos, introducción de cuerpos extraños, así como cualquier otra de fuerza mayor.
- Uso negligente, inadecuado, o no doméstico como aparatos instalados en peluquerías, bares, restaurantes, hoteles, etc.
- La intervención o manipulación de servicios técnicos distintos a los oficiales de la marca.
- Corrosión y/o oxidación, ya sean causados por el uso y desgaste normal del aparato, o acelerados por condiciones ambientales adversas.
- Uso de accesorios o consumibles que no sean originales de la marca.

Igualmente, quedan excluidos de la garantía:

- Componentes expuestos a desgaste por el uso normal (lámparas, burletes, aislantes, tubos, desagües, etc.) a partir del sexto mes, salvo defecto de origen.
- Componentes no electromecánicos, estéticos, plásticos, cristales, abatibles, jaboneras, baldas, rejillas, etc.
- Servicios de conservación, limpieza, desatascos, cambio de sentido de puerta, eliminación de cuerpos extraños, obstrucciones, puesta a punto o recalibrado, etc.
- Productos informáticos: Eliminación de virus, restauración de programas por este motivo, o la reinstalación del disco duro por borrado del mismo.

ANTES DE UTILIZAR O APARELHO, LER AS SEGUINTE INSTRUÇÕES COM TODA A ATENÇÃO

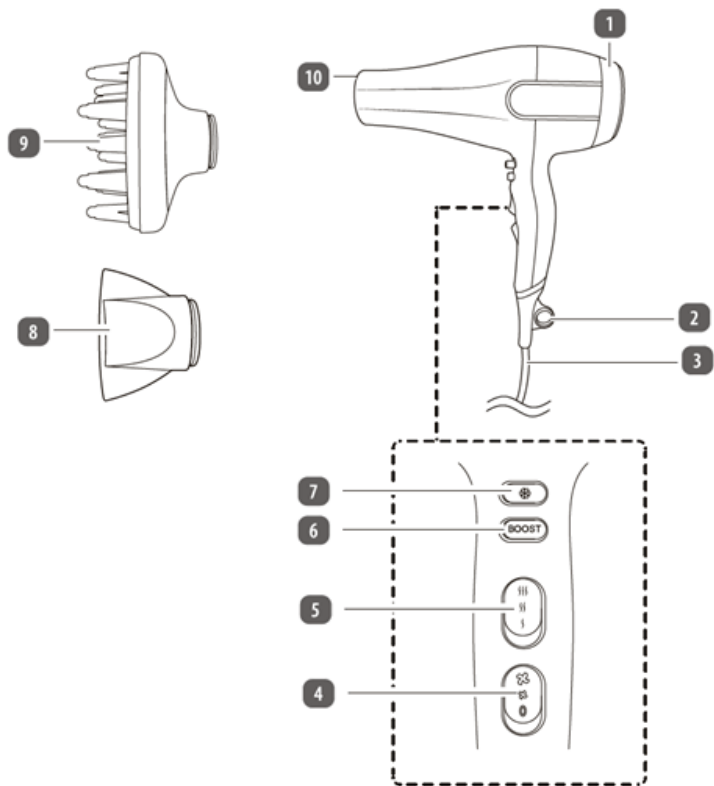
1. Antes de ligar o aparelho, verificar que os dados da placa de especificações coincidem com a alimentação de tensão da sua casa.
2. Apagar o secador quando não o utilizar, mesmo que seja só por um momento.
3. Se o cabo de alimentação se danificar, deve ser substituído pelo fabricante, pelo seu serviço pós-venda ou pessoal de qualificação similar de forma a evitar um perigo.
4. Para proteção adicional, é recomendável a instalação de um dispositivo de corrente residual (RCD) com uma corrente de funcionamento residual que não passe dos 30 mA, no circuito elétrico que alimenta a casa de banho. Consulte o seu instalador.
5. Nunca molhar o secador nem o submergir em nenhum líquido.
6. Este aparelho pode ser utilizado por crianças com oito ou mais anos de idade e pessoas cujas capacidades físicas, sensoriais ou mentais sejam reduzidas, ou por pessoas sem experiência ou conhecimentos se a eles foi dada supervisão ou instruções no que respeita ao uso do aparelho de uma maneira segura e compreendido os perigos envolvidos. As crianças não devem brincar com o aparelho. A limpeza e a manutenção pelo utilizador não devem ser efetuadas por crianças sem supervisão.
7. Quando este aparelho for utilizado numa casa de banho, retirar a ficha da tomada após a sua utilização uma vez que a proximidade com a água representa um perigo, mesmo estando o aparelho desligado.
8.  **AVISO:** Não utilizar este aparelho na proximidade de água.

CUIDADO: Não utilizar este aparelho perto de banheirass, duches, lavatórios ou outros recipientes que contenham água.

9. Não conserte, desmonte ou modifique este produto por si mesmo, pois isso pode causar lesões devido a incêndio ou operação anormal.

10. Não use o produto com as mãos molhadas, pois isso pode resultar em choque elétrico ou incêndio devido a um curto-circuito.

ESQUEMA DO APARELHO



1. Grade de entrada de ar removível 2. Laço de suspensão 3. Cabo de conexão com plugue de rede
4. Interruptor de velocidade do ventilador 5. Interruptor de configuração de calor 6. Botão turbo
7. Botão de ar frio 8. Bico de estilização 9. Difusor de volume 10. Saída de ar

COMO USAR

- Antes de usar o produto pela primeira vez, coloque-o na configuração de calor máxima. Deixe-o funcionar por alguns minutos sem secar o cabelo. Certifique-se de que haja ventilação suficiente, por exemplo, abrindo uma janela.
 - Mantenha a grade de entrada de ar livre de cabelos enquanto seca.
 - Para evitar o ressecamento excessivo, não concentre o calor em um único local por um período prolongado. Mantenha o produto em movimento enquanto modela o cabelo.
 - Antes de pentear o cabelo, deixe-o esfriar primeiro para que o penteado se fixe.
1. Certifique-se de que o interruptor de velocidade do ventilador ④ esteja na posição "0". O produto estará desligado.

2. Conecte o plugue da rede elétrica ③ em uma tomada devidamente instalada.
3. Use o interruptor de velocidade do ventilador ④ e o interruptor de configuração de calor ⑤ para definir o nível desejado.
4. Para secar o cabelo rapidamente, recomendase usar o produto primeiro por alguns minutos na configuração de calor alta.

Para isso, coloque o interruptor de temperatura na posição .Depois, reduza para a configuração mais baixa e modele o cabelo como desejar. Se precisar de ar mais quente por um curto período, por exemplo, para fazer cachos, pressione e segure o botão turbo ⑥ .
5. Direcione o fluxo de ar para o cabelo, não para o couro cabeludo. Mantenha o produto a cerca de 10 cm de distância do cabelo.
6. Se quiser parar de usar o produto, coloque o interruptor de velocidade do ventilador na posição "0".O produto estará desligado.
7. Retire o plugue da tomada.
8. Deixe o produto esfriar completamente.

SELEÇÃO DO BICO / DIFUSOR

Encaixe o bico ⑧ ou o difusor ⑨ na saída de ar ⑩ até que o bico penteador, o bico de estilização ou o difusor de volume estejam bloqueados no lugar.

FUNÇÃO DE AR FRIO

Pressione e segure o botão de ar frio ⑦ enquanto seca o cabelo para manter um fluxo de ar frio, independentemente da temperatura definida anteriormente.

Solte o botão de ar frio para interromper o fluxo de ar frio.

SEGURANÇA

- Verificar que nem as entradas nem as saídas do ar estão obstruídas.
- Em qualquer caso, se isto acontecer, o limitador da temperatura protegerá o aparelho de um possível sobreaquecimento.

LIMPEZA, CUIDADOS E MANUTENÇÃO

- Não utilizar o aparelho se se tiver as mãos molhadas.
- Enquanto o secador estiver em utilização, não obstruir a entrada do ar nem enrolar o cabo com nenhum objecto como, por exemplo, uma toalha ou uma peça de roupa.
- Desligar sempre o secador da tomada antes de o limpar.
- Nunca submergir o aparelho na água.
- Eliminar periodicamente o pó e os restos de cabelo utilizando uma escova.
- Do mesmo modo, limpar o aparelho com um pano ligeiramente humedecido e secá-lo com um pano seco



Quando for necessário eliminar o produto, por favor considere o impacto ambiental e leve-o a um ecoponto adequado para reciclar. Os plásticos e metais utilizados na construção deste equipamento podem ser separados para permitir a sua reciclagem. Pergunte no centro de reciclagem que lhe está mais próximo, para mais detalhes. Todos nós podemos participar na protecção do meio ambiente.

O Real Decreto Legislativo 84/2021 de 16 de novembro [legislação espanhola] outorga aos bens de natureza duradoura uma garantia legal de 3 anos.

Ficam excluídos desta cláusula de garantia as avarias ou danos produzidos por:

- Instalação incorreta (tensão, pressão de gás ou de água, conexões elétricas ou hidráulicas), reinstalações ou colocações de móveis feitas pelo consumidor sem aplicar as instruções corretas.
- Causas acidentais como quedas, golpes, derrame de líquidos, introdução de corpos estranhos, assim como qualquer outra causa de força maior.
- Uso negligente, inadequado, ou não doméstico como aparelhos instalados em cabeleireiros, bares, restaurantes, hotéis, etc.
- A intervenção ou manipulação por serviços técnicos distintos aos oficiais da marca.
- Corrosão e/ou oxidação, tanto os causados pelo uso e desgaste normal do aparelho, como os acelerados por condições ambientais adversas.
- Uso de acessórios ou produtos consumíveis que não sejam originais da marca.

Também ficam excluídos da garantia:

- Componentes expostos ao desgaste pelo uso normal (candeeiros, artigos para calafetar, isolantes, tubos, sistemas de escoamento de águas, etc.) a partir do sexto mês, exceto defeito de origem.
- Componentes não eletromecânicos, estéticos, plásticos, vidros, rebatíveis, saboneteiras, prateleiras, grelhas, etc.
- Serviços de conservação, limpeza, desentupimentos, mudança da direção de abertura de portas, eliminação de corpos estranhos, obstruções, revisões de funcionamento ou recalibrações, etc.
- Produtos informáticos: Eliminação de vírus, restauração de programas por este motivo, ou a reinstalação do disco rígido por se ter apagado o seu conteúdo.

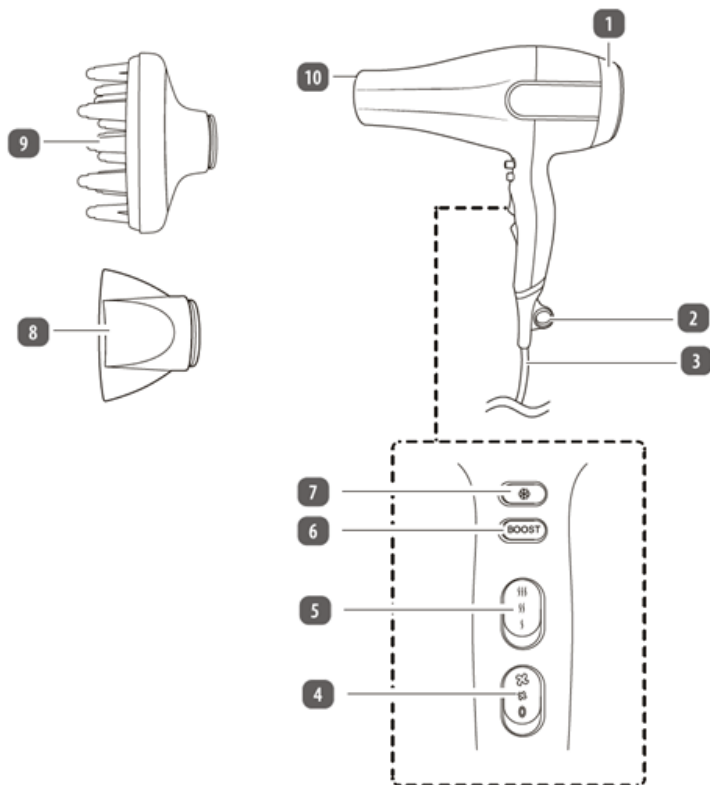
**PLEASE READ THE FOLLOWING INSTRUCTIONS
CAREFULLY BEFORE USING THE APPLIANCE.**

1. Do not switch on before checking that voltage on the specifications plates is the same as that in your home;
2. Switch off when not in use, even if for a moment;
3. If the supply cord is damaged, it must be replaced by the manufacturer of its service agent or a similarly qualified person in order to avoid a hazard.
4. For additional protection the installation of a residual current device with a rated residual operating current not exceeding 30 mA is advisable in the electrical circuit supplying the bathroom. Ask your installer for advice.
5. Never submerge or wet the dryer.
6. This appliance can be used by children aged 8 years and above and persons with reduced physical, sensory or mental capabilities or lack of experience and knowledge if they have been given supervision or instruction concerning use of the appliance in a safe way and understand the hazards involved. Children shall not play with the appliance. Cleaning and user maintenance shall not be made by children without supervision.
7. **WARNING** - When the hairdryer is used in a bathroom, unplug it after use since the proximity of water presents a hazard even when the hairdryer is switched off.
8.  **WARNING:** Do not use this appliance near water.

PRECAUTION: Do not use this appliance near bathtubs, showers, basins or other vessels containing water.

9. Do not repair, disassemble or modify this product by yourself, as this may cause injury due to fire or abnormal operation.
10. Do not use the product with wet hands, as this may result in electric shock or a fire due to a short circuit.

KNOW YOUR PRODUCTION



1. Air inlet grille 2. Hanging loop 3. Connection cable with mains plug 4. Fan speed switch
5. Heat setting switch 6. Turbo button 7. Cold air button 8. Styling nozzle 9. Volume diffuser
10. Air outlet

HOW TO USE

- Switch the product to the highest heat setting before using it for the first time. Let it run for a few minutes without drying your hair. Make sure there is sufficient ventilation, e.g. by opening a window.
 - Keep the air intake grille free of hair as you dry.
 - To avoid overdrying, do not concentrate the heat on a single spot for an extended period. Keep the product in motion while styling your hair.
 - Before you comb out your hair, let it cool off first so that your hair style is able to set.
1. Ensure that the fan speed switch ④ is in the "0" position. The product is switched off.
 2. Plug the mains plug ③ into a properly installed socket.

3. Use the fan speed switch ④ and heat setting switch ⑤ to set the required level.
4. For the quick drying of the hair, it is recommended to use the product first for a few minutes at a high heat setting.
To do this, set the heat setting switch to position .Then switch down to the lower setting and style your hair as desired.If you need hotter air for a short time, e.g. for curls, press and hold the turbo button ⑥ .
5. Direct the airflow to the hair, not the scalp. Keep the product about 10 cm away from the hair.
6. If you want to stop using it, set the fan speed switch to the "0" position.The product is now switched off.
7. Pull the mains plug out of the socket.
8. Let the product cool down completely.

SELECTING THE NOZZLE/VOLUME DIFFUSER

Attach the styling nozzle ⑧ or volume diffuser ⑨ on the air outlet ⑩ until the comb nozzle, styling nozzle or volume diffuser is locked into place.

COLD AIR FUNCTION

Press and hold the cold air button ⑦ while blow-drying to maintain a cool airflow regardless of the previously set temperature.

Release the cold air button to stop the flow of cold air.

SAFETY

- Ensure that the air inputs and outputs are not blocked.
- If that does happen, thermal temperature limiter guards against overheating.

KEEPING/ CLEANING /CARE

- When hand is wet it don't use the appliance.
- When the appliance is using ,don't jam in wind-in lid,so as towel, clothing.
- Please always disconnect your dryer before cleaning.
- Please do not put the appliance into water.
- Please clean the dust and hair by brush termly.
- Please clean the appliance with a slightly damp cloth and dry it up with a dry cloth.
- Correct Disposal of this product.



When the time comes to eliminate this product, please consider the environmental impact and take it to recognized recycling facility instead of disposing it with general household waste. Take the equipment to a waste disposal site. Plastic and metal parts that are used in the construction of this appliance can be separated into pure grade which allow recycling. Ask to your service centre for details. Every one of us can participate on the environmental protection.

Royal Decree-Law 1/2007, of 16 November, grants goods of a durable nature a legal guarantee of 3 years.

Damage or faults caused by the following are excluded from the guarantee:

- Incorrect installation (voltage, gas or water pressure, electrical or water connections), reinstallations or housings made by the consumer without applying the correct instructions.
- Accidental causes such as falls, knocks, contact with liquids, insertion of foreign bodies, or any other cause of force majeure.
- Negligent, inadequate or non-domestic use, such as appliances installed in hairdressers, bars, restaurants, hotels, etc.
- Manipulation by technical services other than the official ones of the brand.
- Corrosion and/or rust caused by the normal wear and tear of the appliance or accelerated by adverse environmental conditions.
- Use of accessories or consumables which are not the original ones of the brand.

The following are also excluded from the guarantee:

- Components exposed to wear and tear due to normal use (light bulbs, seals, insulators, tubes, drains, etc.), from the sixth month, save manufacturing defects.
- Non-electromechanical components, aesthetic, plastic, glass or folding components, soap dishes, shelves, grilles, etc.
- Conservation services, cleaning, unblocking, change of direction of door, removal of foreign bodies, obstructions, recalibration or fine-tuning, etc.
- Computer products: Elimination of viruses, restoration of programs for this reason, or the reinstallation of the hard disk because it has been wiped.

ES Este artículo dispone de una garantía de 3 años en los términos y condiciones expresados en la Ley 1/2007. Para cualquier aclaración sobre el aparato adquirido, acuda a su centro El Corte Inglés, Hipercor o Supercor.
Tel. Asistencia: [+34] 900 363 900.

PT Este artigo está coberto por uma garantia de 3 anos nos termos e condições estipulados na DL 84/2021 . Para qualquer esclarecimento sobre o aparelho adquirido, contacte com o seu centro El Corte Inglés.
Tel. Asistencia: [+34] 900 363 900.

EN This article is guaranteed for 3 years, in the terms and conditions set out in Act 1/2007 [Spanish legislation]. For any queries related to the device purchased, consult El Corte Inglés, Hipercor or Supercor.
Tel. Assistance: [+34] 900 363 900.

220-240 V~ 50-60 Hz 2000 - 2400 W

El Corte Inglés S.A.

Hermosilla 112, 28009 Madrid
España / Espanha / Spain NIF: A-28017895
Fabricado en China / Fabricado na China
Made in China.

